

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 007/VCF/2025**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Sau đây viết tắt là ("VCF")

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: (0251) 383 6554 Fax: (0251) 383 6108

Mã số doanh nghiệp: 3600261626

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: được thay thế bởi Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm FSSC 22000 số 38161802002 và Giấy chứng nhận này được cập nhật theo từng thời điểm.

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA**

**2. Thành phần:**

Nước, đường, chất điều chỉnh độ acid (330, 500(ii)), taurine, hương liệu (hương trái cây tổng hợp), hỗn hợp vi chất 750 mg/L (L-lysine hydrochloride, inositol, vitamin B3 (nicotinamid), maltodextrin, vitamin B5 (D-pantothenat calci), vitamin B6 (pyridoxin hydrochlorid), vitamin B12 (cyanocobalamin)), hỗn hợp guarana và caffeine 455 mg/L, hương liệu (tổng hợp, tự nhiên), choline bitartrate, chất bảo quản (211), chất tạo màu (102, 124) tổng hợp.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm đựng trong lon nhôm, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế. Các lon được đóng trong thùng giấy carton.

- Quy cách bao gói:

+ Lon: Thể tích thực: 245 ml

+ Thùng: Thể tích thực: 5,88 L (24 lon x 245 ml) và 6,86 L (28 lon x 245 ml)

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

NC: Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



Handwritten signatures and initials in blue ink.

Lô F-5-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường Mỹ Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

(địa chỉ sản xuất được mã hóa thành ký tự in hoa, in gần khu vực thông tin NSX – HSD)

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm** (đính kèm Phụ lục - Danh mục chi tiết chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế.
2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 21 tháng 4 năm 2025

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
VINACAFÉ  
BIÊN HÒA

*Huỳnh Công Hoàn*

C.T.C.P  
ĐỒNG NAI

Phụ lục

**DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ**

Đính kèm bản Tự công bố số 007/VCF/2025



<b>CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA</b>	<b>NHÓM SẢN PHẨM ĐỒ UỐNG KHÔNG CÒN</b>	<b>Số TCCS 04:2025/BH103</b>
	<b>THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA</b>	Có hiệu lực từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố sản phẩm và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

**1. Các chỉ tiêu cảm quan:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất.

- Trạng thái: dạng lỏng, trong suốt.
- Màu sắc: màu vàng có ánh đỏ.
- Mùi, vị: Vị chua ngọt, mùi thơm đặc trưng của sản phẩm.

**2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất.

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Hàm lượng carbohydrat	g/100 ml	11,5 – 21,5
2	Hàm lượng đạm	g/100 ml	≤ 0,5
3	Hàm lượng chất béo	g/100 ml	≤ 0,5
4	Giá trị năng lượng	kcal/100 ml	46,2 – 85,7
5	Hàm lượng đường tổng số	g/100 ml	11,0 – 20,6
6	Hàm lượng natri	mg/100 ml	≤ 122,45
7	Hàm lượng caffeine	mg/ L	203 – 377
8	Hàm lượng vitamin B3 (nicotinamid) (*)	mg/ L	76 – 141
9	Hàm lượng vitamin B6 (pyridoxin hydrochlorid) (*)	mg/ L	12,3 – 22,9
10	Hàm lượng vitamin B12 (cyanocobalamin) (*)	µg/ L	≥ 17,3

(\*) Mức đáp ứng Lượng dùng khuyến cáo hằng ngày cho người Việt Nam (RNI) được tính toán chi tiết ở mục 6.

**3. Các chỉ tiêu vi sinh vật:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 <sup>2</sup>

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

*Handwritten signature and initials in blue ink.*

2	Coliforms	CFU/ml	10
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/ml	Không có
4	<i>Streptococci faecal</i>	CFU/ml	Không có
5	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	CFU/ml	Không có
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/ml	Không có
7	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/ml	Không có
8	Tổng số nấm men và nấm mốc	CFU/ml	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn, ban hành kèm Thông tư số 35/2010/TT-BYT ngày 02 tháng 06 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Y tế:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/L	0,05

5. **Danh mục phụ gia thực phẩm:** tra cứu theo Thông tư số 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 8 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm và Thông tư số 17/2023/TT-BYT ngày 25 tháng 9 năm 2023 Sửa đổi, bổ sung và bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật về an toàn thực phẩm cho nhóm 14.1.4 Đồ uống hương liệu, bao gồm đồ uống “thể thao”, “năng lượng” hoặc “điện giải” và các đồ uống đặc biệt khác:

TT	Tên phụ gia	Chú thích
1	Acid citric (330)	
2	Natri hydro carbonat (500(ii))	
3	Natri benzoate (211)	Tính theo acid benzoic
4	Tartrazin (102)	
5	Ponceau 4R (Cochineal red A) (124)	
6	Hương liệu (hương trái cây tổng hợp), hương liệu (tổng hợp, tự nhiên)	

6. **Mức đáp ứng RNI của các vitamin:** Tính toán theo số liệu Bảng nhu cầu dinh dưỡng khuyến nghị cho người Việt Nam theo quy định của pháp luật:

TT	Tên chỉ tiêu	Mức công bố trong 1 lít sản phẩm	Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm (**)	Mức đáp ứng RNI, %			
				Nam trưởng thành (19 - 50 tuổi)	Nam trưởng thành (> 51 tuổi)	Nữ trưởng thành (19 - 50 tuổi)	Nữ trưởng thành (> 51 tuổi)
1	Hàm lượng vitamin B3	(76 - 141) mg	(18,62 - 34,5) mg	116,4 - 215,6	116,4 - 215,6	133 - 246,4	133 - 246,4
2	Hàm lượng vitamin B6	(12,3 - 22,9) mg	(3,01 - 5,61) mg	231,5 - 431,5	177,1 - 330	231,5 - 431,5	200,7 - 374
3	Hàm lượng vitamin B12	≥ 17,3 µg	≥ 4,24 µg	≥ 176,7	≥ 176,7	≥ 176,7	≥ 176,7

$$(**) \text{ Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm} = \frac{\text{Mức công bố x 245}}{1000}$$

$$\text{Mức đáp ứng RNI} = \frac{\text{Lượng tiêu thụ khi dùng 245 ml sản phẩm x 100}}{\text{Lượng dùng khuyến cáo hàng ngày cho người Việt Nam cho người trưởng thành}}$$

Lượng dùng khuyến nghị: 1 lon 245 ml/ngày

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



SỞ Y TẾ BÌNH DƯƠNG  
CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH  
THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 205/2022/ATTP-CNĐK



**GIẤY CHỨNG NHẬN  
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

**CHỦ CƠ SỞ:** MIYAMOTO TAKASHI

**TÊN CƠ SỞ:** CÔNG TY TNHH NIHON CANPACK (VIỆT NAM)

**ĐỊA CHỈ:** Lô F-5-CN, Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, Thị xã Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam

**ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH**

Sản xuất thực phẩm bổ sung dạng lỏng và đồ uống không cồn  
(< 3 triệu lít/ tháng)

GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ GIÁ TRỊ 3 NĂM KÈ TỪ NGÀY KÝ 

Bình Dương, ngày 16 tháng 5 năm 2022

**CHI CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Văn Đạt

# GIẤY CHỨNG NHẬN



Chứng nhận Hệ thống Quản lý An Toàn Thực Phẩm của đơn vị:

## CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA

COID code: VNM-1-4777-376501

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

đã được Intertek đánh giá và chứng nhận phù hợp với các yêu cầu của tiêu chuẩn:

### CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG AN TOÀN THỰC PHẨM FSSC 22000 v5.1, SẢN XUẤT THỰC PHẨM

Chương trình chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm bao gồm những thành phần: ISO 22000:2018, ISO/TS 22002-1:2009 và những điều khoản bổ sung của tiêu chuẩn FSSC 22000 (phiên bản 5.1)

Phạm vi áp dụng của Hệ thống Quản lý An Toàn Thực Phẩm là:

Sản xuất cà phê hòa tan, cà phê hòa tan hỗn hợp, cà phê xay, cà phê rang xay (bao gồm quy trình chính là rang, xay, trích ly, cô đặc, sấy, trộn và đóng gói) và ngũ cốc các loại (bao gồm quy trình chính: trộn và đóng gói).

Phân nhóm sản phẩm trong chuỗi thực phẩm: CIV

Giấy Chứng Nhận số:

38161802002

Ngày quyết định cấp Giấy Chứng nhận:

07/03/2024

Ngày cấp Giấy Chứng nhận lần đầu:

17/04/2018

Ngày cấp/Ngày tái cấp:

07/03/2024

Có hiệu lực đến ngày:

16/04/2027



intertek

*Calin Moldovean*

Authorised Signature:

Calin Moldovean

President, Business Assurance

Intertek Certification Limited, 10A  
Victory Park, Victory Road, Derby DE24  
8ZF, United Kingdom

Intertek Certification Limited is a  
UKAS accredited body under  
schedule of accreditation no. 014.





số: 007333 /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 06151.25



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,  
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE - UP 247 GUARANA  
Ngày lấy mẫu : 28/03/2025  
Lượng mẫu : 01 lon x 245 ml  
Ngày nhận mẫu : 28/03/2025  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Trần Duy Trâm Anh  
Thời gian thử nghiệm : 28/03/2025-31/03/2025

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Carbohydrate	AOAC 2020.07 (a)	16,64 (theo thông tư số 29/2023/TT-BYT)	g/100 ml
2	Lipid	HD.PP.6-8/TT.LH:2024 (Ref. AOAC 989.05) (a)	Không phát hiện LOQ = 0,05	g/100 ml
3	Năng lượng	HD.PP.11-1/TT.LH (Regulation (EU) No 1169/2011)	68,12	kcal/100 ml
4	Protein	HD.PP.13/TT.LH (Ref. AOAC 991.20) (a) (b)	0,39	g/100 ml (Nx6,25)
5	Natri (Na)	HD.PP.36/TT.AAS (Ref. AOAC 985.35, AOAC 984.27) (a) (b)	76,24	mg/100 ml
6	Đường tổng số	HD.PP.20/TT.SK:2024 (a)	16,30 (Theo thông tư số 29/2023/TT-BYT)	g/100 ml
7	Caffein	HD.PP.01/TT.SK (a) (b)	299,50	mg/l

**Mã số mẫu: 06151.25**

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong lon kim loại, không có nhãn sản phẩm, không NSX - HSD, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 10/4/2025.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Phép thử được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.
- Đường tổng số gồm: Glucose, Galactose, Fructose, Sucrose, Lactose, Maltose, Xylose.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **15-04-2025**..

**TUQ. VIỆN TRƯỞNG**

**GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN**



**TS. Phan Bích Hà**



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 07014.25

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,  
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE - UP 247 GUARANA  
Ngày lấy mẫu : 04/04/2025  
Lượng mẫu : 01 lon x 245 ml  
Ngày nhận mẫu : 08/04/2025  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân  
Thời gian thử nghiệm : 08/04/2025-11/04/2025

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Vitamin B <sub>3</sub> (Nicotinamide)	HD.PP.23/TT.SK (b)	107,92	mg/l

Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong chai nhựa, không có nhãn sản phẩm, không NSX - HSD, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (b) Phép thử được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **15-04-2025**

TUQ. VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Phan Bích Hà



Số: 007337/VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 07015.25

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,  
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE - UP 247 GUARANA  
Ngày lấy mẫu : 04/04/2025  
Lượng mẫu : 01 lon x 245 ml  
Ngày nhận mẫu : 08/04/2025  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân  
Thời gian thử nghiệm : 08/04/2025-11/04/2025

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Vitamin B <sub>6</sub> (Pyridoxine hydrochloride)	HD.PP.23/TT.SK (b)	21,75	mg/l

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong chai nhựa, không có nhãn sản phẩm, không NSX - HSD, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (b) Phép thử được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày .....15-04-2025

TUQ. VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Phan Bích Hà



Số: 007338 /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 07016.25



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,  
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE - UP 247 GUARANA  
Ngày lấy mẫu : 04/04/2025  
Lượng mẫu : 01 lon x 245 ml  
Ngày nhận mẫu : 08/04/2025  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân  
Thời gian thử nghiệm : 08/04/2025-11/04/2025

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Vitamin B <sub>12</sub> (Cyanocobalamin)	HD.PP.43/TT.VS (Ridascreen® Fast Vitamin B12 kit - rBiopharm) (a) (b)	37,76	µg/l

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong chai nhựa, không có nhãn sản phẩm, không NSX - HSD, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Phép thử được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **15-04-2025**

TU. VIỆN TRƯỞNG

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



TS. Phan Bích Hà



Số: **007335** /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 07013.25



Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA,  
TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : THỰC PHẨM BỔ SUNG – NƯỚC TĂNG LỰC WAKE - UP 247 GUARANA  
Ngày lấy mẫu : 04/04/2025  
Lượng mẫu : 01 lon x 245 ml  
Ngày nhận mẫu : 08/04/2025  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Dương Nữ Thanh Vân  
Thời gian thử nghiệm : 08/04/2025-14/04/2025

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Đơn vị
1	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS (a) (b)	Không phát hiện LOD = 0,01	mg/l
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	AOAC 966.23 (a) (b)	< 1	CFU/ml
3	Coliforms	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (a) (b)	< 1	CFU/ml
4	<i>Escherichia coli</i>	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (a) (b)	< 1	CFU/ml
5	<i>Clostridium perfringens</i>	AOAC 976.30 (a) (b)	< 1	CFU/ml
6	<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC 975.55 (a) (b)	< 1	CFU/ml
7	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	HD.PP.08-02/TT.VS (Ref. TCVN 8881:2011; ISO 16266:2010) (a) (b)	< 1	CFU/ml
8	<i>Streptococci faecal (Enterococci faecal)</i>	HD.PP.07-02/TT.VS (Ref. TCVN 6189-2:2009; ISO 7899-2:2000) (a) (b)	< 1	CFU/ml
9	Định lượng nấm men và nấm mốc	TCVN 12657:2019 (a) (b)	< 1	CFU/ml

**Mã số mẫu: 07013.25**

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong chai nhựa, không có nhãn sản phẩm, không NSX - HSD, thông tin mẫu do khách hàng cung cấp.
- (a) Phép thử đã được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017.
- (b) Phép thử được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.
- < 1 CFU /ml: được xem như không phát hiện.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày ..... **15 -04- 2025** .....

**TUQ. VIỆN TRƯỞNG**

**GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN**



**TS. Phan Bích Hà**

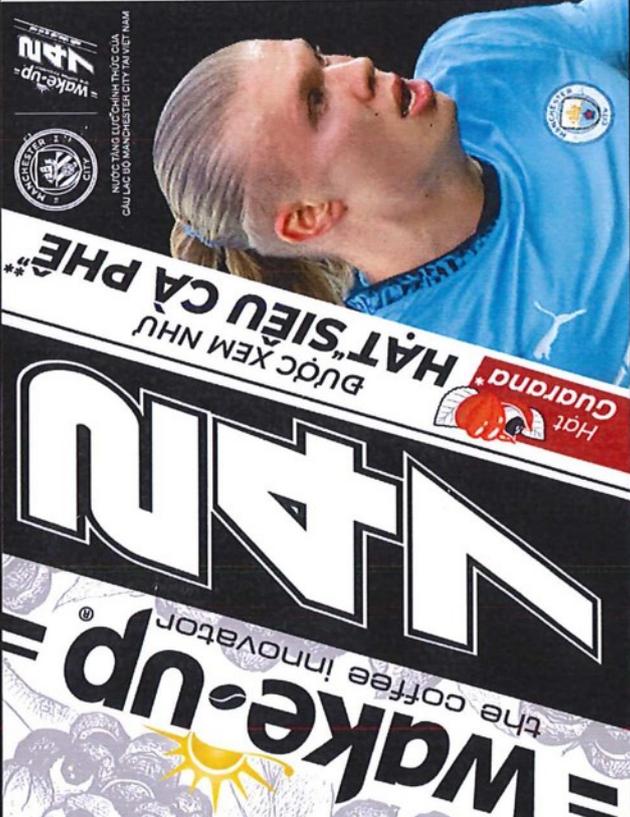
# NƯỚC TĂNG LỰC VÀNG

Với cảm hứng từ nghệ thuật pha chế cà phê ủ lạnh trái cây

**THỰC PHẨM BỔ SUNG -**  
**NƯỚC TĂNG LỰC**  
**WAKE-UP 247 GUARANA**  
 (\*) *Được sáng chế bởi Brazil, có 1 loại hạt Guarana được*  
*thổ dân vùng Amazon xem là hạt "sức sống" và có*  
*hàm lượng caffeine cao gấp 2,3 lần so với hạt cà phê*  
*thông thường, giúp kích hoạt thần kinh, tăng tốc và*  
*giúp bền bỉ trong khi đang chạy, leo núi, tập sức...*  
 Thành phần: Nước, đường, chất dẻo chỉnh hình  
 axit (E330, 500mg), taurine, hương liệu  
 (hương trái cây tổng hợp), hỗn hợp vitamin B  
 750 mg/L (L-lysine hydrochloride, inositol,  
 vitamin B3 (nicotinamide), maltodextrin,  
 vitamin B5 (D-pantothenat calci),  
 vitamin B6 (pyridoxin hydrochlorid),  
 vitamin B12 (cyanocobalamin)),  
 hỗn hợp guarana và caffeine 455 mg/L,  
 hương liệu (tổng hợp, tự nhiên), choline  
 bitartrate, chất bảo quản (211), chất tạo  
 màu (02, 124) tổng hợp.  
 (\*) *Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu*  
*từ hạt guarana và caffeine.*

<b>Hàng lượng/ Energy</b>	161,6 kcal
<b>Carbohydrat/ Carbohydrate</b>	40,4 g
<b>Natri/ Sodium</b>	≤ 300 mg
<b>Đường tổng số/ Total sugars</b>	38,7g
<b>Cafeni/ Caffeine</b>	71,1 mg

Giống 48 caffeine cao, không phải hợp với người nhạy  
 cảm với caffeine, trẻ em và phụ nữ đang mang thai và  
 cho con bú. Lượng đường tổng hợp: sử dụng vào bữa  
 ăn, không nên uống 1 lần, ngày chỉ uống 1-2 lần.



**SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG CỦA**  
 Công ty Cổ phần Vinacafe Bến Hòa  
 Khu công nghiệp Bến Hòa 1, phường An Bình, thành  
 phố Bến Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.  
 Sản xuất tại: Công ty TNHH Nihon Campack (Việt Nam),  
 Lô F-5-ON Khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường Mỹ  
 Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.  
 Sản xuất theo sơ đồ pháp sử dụng nhân hiệu của  
 Công ty Cổ phần Hàng hiệu dùng Mesan,  
 Số 23 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành  
 phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.  
 Sản xuất theo số TCCS 04/2025/BH103.  
 Ngày sản xuất (NSX): xem ở vị trí đáy lon.  
 Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất.  
 Hướng dẫn sử dụng: Ngâm lon khi uống lạnh.  
 Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo,  
 thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp và nơi có  
 nhiệt độ cao. Hình ảnh trên bao bì chỉ mang  
 tính chất minh họa cho sản phẩm.  
 Sản xuất tại Việt Nam  
 Danh riêng cho thị trường Việt  
 Nam, không dành cho xuất khẩu.  
 Exclusively for sale in Vietnam.  
 Exports are not authorized.

Từ văn khách hàng: 18006068

8 934683 010723 >

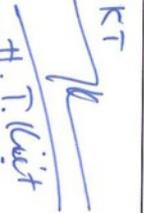


Thể tích thực:  
 245 ml



*Amul*

21-04-2025

MARKETING	DESIGN	PACKAGING		REGULATION	LEGAL		
Vinh DQ 	Duong T	 Nghiem NK	 KT H.T. (Khanh) Khanh HH	My CT 	Phong DM 	Tran LTB 	Ngoc NTK

TEM.....  
I DUNG

2025

**THỰC PHẨM BỔ SUNG -  
NƯỚC TĂNG LỰC  
WAKE-UP 247 GUARANA**

(\*\*) *Ưu sữa cà phê Brazil, có 1 loại hạt Guarana\* được  
thổ dân vùng Amazon xem là hạt "siêu cà phê" vì có  
hàm lượng caffeine cao gấp 2-3 lần so với hạt cà phê  
thông thường, giúp kích hoạt tinh thần tỉnh táo và  
sức bền bỉ những khi băng rừng, trèo đèo, lội suối...  
Thành phần: Nước, đường, chất điều chỉnh  
độ acid (330, 500(iii)), taurine, hương liệu  
(hương trái cây tổng hợp), hỗn hợp vi chất  
750 mg/L (L-lysine hydrochloride, inositol,  
vitamin B3 (nicotinamid), maltodextrin,  
vitamin B5 (D-pantothenat calci),  
vitamin B6 (pyridoxin hydrochlorid),  
vitamin B12 (cyanocobalamin)),  
hỗn hợp guarana và caffeine\* 455 mg/L,  
hương liệu (tổng hợp, tự nhiên), choline  
bitartrate, chất bảo quản (211), chất tạo  
màu (102, 124) tổng hợp*

(\*) *Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu  
từ hạt guarana và caffeine.*

<b>Giá trị dinh dưỡng có trong 1 lon 245 ml</b>	
Năng lượng/ Energy	161,6 kcal
Carbohydrat/ Carbohydrate	40,4 g
Natri/ Sodium	≤ 300 mg
Đường tổng số/ Total sugars	38,7g
Cafein/ Caffeine	71,1 mg

**Có nồng độ caffeine cao, không phù hợp với người nhạy  
cảm với caffeine, trẻ em và phụ nữ đang mang thai và  
cho con bú. Lượng dùng khuyến nghị: sử dụng theo nhu  
cầu, khuyến nghị 1 lon/ ngày đối với người trưởng thành**

**SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG CỦA**



Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành  
phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Sản xuất tại:** Công ty TNHH Nilhon Carpack (Việt Nam),  
Lô F-5-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường Mỹ  
Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.  
Sản xuất theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của  
Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan.  
Số 23 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành  
phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Sản xuất theo số TCCS 04/2025/BH103.

**Ngày sản xuất (NSX):** xem dưới đáy lon.

**Hạn sử dụng (HSD):** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

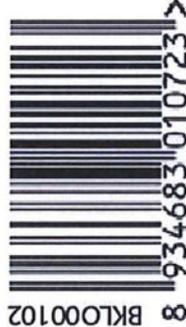
**Hướng dẫn sử dụng:** Ngon hơn khi uống lạnh.

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo,  
tránh ánh sáng trực tiếp và nơi có  
nhiệt độ cao. Hình ảnh trên bao bì chỉ mang  
tính chất minh họa cho sản phẩm.

**Sản xuất tại Việt Nam**

**Dành riêng cho thị trường Việt  
Nam, không dành cho xuất khẩu.**  
Exclusively for sale in Vietnam.  
Exports are not authorized.

Tư vấn khách hàng: 18006068

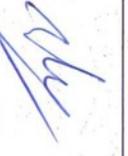


BKLO00102



*Handwritten signature*

21-04-2025

MARKETING	DESIGN	PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
Vinh DQ 	Duong T	 Nghiem NK	 Khanh HH	My CT 	Phong DM 	Tran LTB 	Ngoc NTK






**Wake-up** the coffee innovator

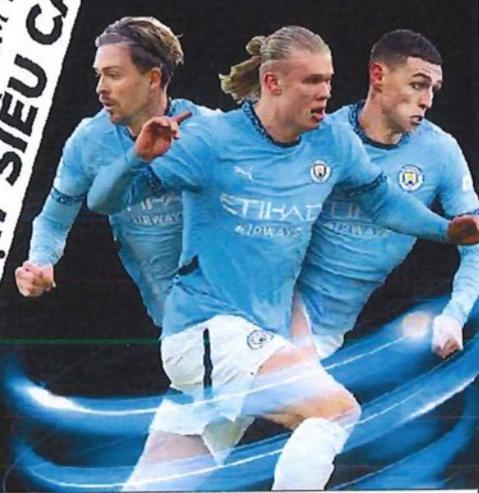
**WAKE-UP 247 GUARANA**

**ĐƯỢC XEM NHƯ HẠT "SIÊU CÀ PHÊ"**

NƯỚC TĂNG LỰC CHÍNH THỨC CỦA CÂU LẠC BỘ MANCHESTER CITY TẠI VIỆT NAM

980007180

NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA



21-04-2025

*Handwritten signature*

**Wake-up** the coffee innovator

**HẠT GUARANA\***

Bí quyết phong độ dẻo dai từ rừng Amazon\*\*

BGT/000320



**THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA**

**SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG CỦA VINACAFÉ BH**

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại:  
Công ty TNHH Nilon Canpack Miết Nam  
Lô F-5-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường Mỹ Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

Sản xuất theo số TCCS 04:2025/BH103.  
Sản xuất tại Việt Nam.

Sản xuất theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan Số 73 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Ảnh hưởng trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm. Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

(\*) Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu từ hạt Guarana và caffeine.  
(\*\*) Ở xứ sở cà phê Brazil, có 1 loại hạt Guarana\* được trồng ở vùng Amazon xem là hạt "siêu cà phê" vì có hàm lượng caffeine cao gấp 2.3 lần so với hạt cà phê thông thường, giúp kích hoạt tinh thần tỉnh táo và sức bền bỉ những khi băng rừng, trèo đèo, lội suối...

Thể tích thực: **5,88 L** (24 lon x 245 ml)



Quy cách xếp kiện: 10 thùng x 24 lon

Tư vấn khách hàng: 0908.0081.008

Thế tích thực: 5,88 L (24 lon x 245 ml)

Ngày sản xuất (NSX): xem xét kỹ đáy lon.

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

**Wake-up** the coffee innovator

**ĐƯỢC XEM NHƯ HẠT "SIÊU CÀ PHÊ"**

**HẠT GUARANA\***



MARKETING	DESIGN	PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
Vinh DQ 	Duong T 	Nghiem NK 	Khanh HH 	My CT 	Phong DM 	Tran LTB 	Ngoc NTK



ITEM  
DATE  
0002



# THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA

**SẢN PHẨM  
CHẤT LƯỢNG CỦA**  **VINACAFÉ BH**

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Sản xuất tại:**

Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)  
Lô F-5-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường  
Mỹ Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

**Sản xuất theo số TCCS 04:2025/BH103.**

**Sản xuất tại Việt Nam.**

Sản xuất theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của  
Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan  
Số 23 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

(\*) Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu từ hạt guarana và caffeine.

(\*\*) Ở xứ sở cà phê Brazil, có 1 loại hạt Guarana\* được thổ dân vùng Amazon  
xem là hạt "siêu cà phê" vì có hàm lượng caffeine cao gấp 2-3 lần so với hạt cà  
phê thông thường, giúp kích hoạt tinh thần tỉnh táo và sức bền bỉ những khi  
băng rừng, trèo đèo, lội suối...

Thể tích thực:  
**5,88 L** (24 lon  
x 245 ml)



21-04-2025



MARKETING		DESIGN		PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
									
Vinh DQ	Duong T	Nghiem NK	Khanh HH	My CT	Phong DM	Tran LTB	Ngoc NTK		

NG TO CHU  
VA TRÊN

TEM T  
ng.....na  
Masan R



NƯỚC TĂNG LỰC CHÍNH THỨC CỦA  
CÂU LẠC BỘ MANCHESTER CITY TẠI VIỆT NAM



**Tư vấn khách hàng: 1800 6068**

**Thể tích thực: 5,88 L (24 lon x 245 ml)**

**Ngày sản xuất (NSX):** xem dưới đáy lon.

**Hạn sử dụng (HSD):** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

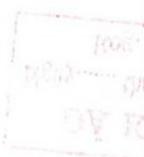
Quy cách xếp pallet  
10 thùng x 13 lớp

Lớp lẻ	Lớp chẵn

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

**18934683010720**

*Amul*  
21-04-2025



MARKETING		DESIGN		PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
Vinh DQ	Duong T	Nghiem NK	Khanh HH	My CT	Phong DM	Tran LTB	Ngoc NTK		

KIỂM TRA ĐƯỢC PH

ĐẠI  
Ngày...  
Reg

Handwritten signature

21-04-2025



Hạt GUARANA\*

ĐƯỢC XEM NHƯ HẠT "SIÊU CÀ PHÊ" \*\*



18934683010928

Thể tích thực: 6,86 L (28 lon x 245 ml)



Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh sáng trực tiếp.

THỨC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA

SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG CỦA VINACAFE BỊ

Sản xuất tại Việt Nam. Công ty TNHH Nixxi Caribuck (Việt Nam) thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam. Lô S-CN, Nhà công nghiệp Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam. Sản xuất theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của Công ty Cổ phần Hàng Tiêu dùng Masan 5731 & Masan, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Danh tiếng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu. Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm. Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized. (\*) Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu từ hạt guarana và caffeine. (\*\*) Ở xứ sở cà phê Brazil, có 1 loại hạt Guarana được trồng ở vùng Amazon xem là hạt "siêu cà phê" vì có hàm lượng caffeine cao gấp 2-3 lần so với hạt cà phê thông thường, giúp kích hoạt tinh thần tỉnh táo và sức bền bỉ những khi băng rừng, leo đèo, lội suối.

Từ việc vận hành hàng hóa... Thể tích thực: 6,86 L (28 lon x 245 ml) Ngày sản xuất: 09/09/2024



BCTV00329

Bí quyết phong độ dẻo dai từ rừng Amazon\*\*

Hạt GUARANA\*



Thể tích thực: 6,86 L (28 lon x 245 ml) 08TL00091

NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA

NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA

08TL00091

ĐƯỢC XEM NHƯ HẠT "SIÊU CÀ PHÊ" \*\* WAKE-UP the coffee innovator

08TL00091

NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA



MARKETING	DESIGN	PACKAGING	REGULATION	LEGAL
Vinh DQ	Duong T	Nghien NK	Khanh HH	My CT
				Phong DM
				Tran LTB
				Ngoc NTK

00102  
 M  
 DUNG

HA  
 m. 0025  
 &D

# THỰC PHẨM BỔ SUNG - NƯỚC TĂNG LỰC WAKE-UP 247 GUARANA



## SẢN PHẨM CHẤT LƯỢNG CỦA VINACAFÉ BH

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Sản xuất tại:  
Công ty TNHH Nihon Canpack (Việt Nam)  
Lô F-5-CN, khu công nghiệp Mỹ Phước 2, phường  
Mỹ Phước, thành phố Bến Cát, tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

### Sản xuất tại Việt Nam.

Sản xuất theo sự cho phép sử dụng nhãn hiệu của

Công ty Cổ phần Hàng tiêu dùng Masan

Số 23 Lê Duẩn, Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

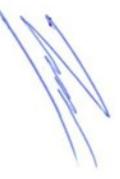
(\*) Thành phần sử dụng hỗn hợp các nguyên liệu từ hạt guarana và caffeine.

(\*\*) Ở xứ sở cà phê Brazil, có 1 loại hạt Guarana\* được thổ dân vùng Amazon xem là hạt "siêu cà phê" vì có hàm lượng caffeine cao gấp 2-3 lần so với hạt cà phê thông thường, giúp kích hoạt tinh thần tỉnh táo và sức bền bỉ những khi băng rừng, trèo đèo, lội suối...

Thể tích thực:  
**6,86 L** (28 lon  
x 245 ml)

473

21/09/2025

MARKETING	DESIGN	PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
Vinh DQ 	Duong T 	Nghiem NK 	Khanh HH 	My CT 	Phong DM 	Tran LTB 	Ngoc NTK

CHUAT EN NO

ang 4  
Maan ]  
JEM

**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.



**Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.



BGTV00329

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn



Tư vấn khách hàng: **1800 6068**

Thể tích thực: 6,86 L (28 lon x 245 ml)

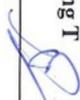
Ngày sản xuất (NSX): xem dưới đáy lon.

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất.



18934683010928

*Handwritten signature*  
21-04-2025

MARKETING	DESIGN	PACKAGING		REGULATION		LEGAL	
 Vinh DQ	 Duong T	 Nghiem NK	 Khanh HH	 My CT	 Phong DM	 Tran LTB	Ngoc NTK

KIỂM TRA DỰA T  
ĐƯỢC PHÒNG T

ĐÃ ]  
Ngày / /  
Reg